

續資治通鑑

冊二

續資治通鑑卷第四

賜進士及第兵部尚書兼都察院右都御史總督湖北湖南等處地方軍務兼理糧餉世襲二等輕車都尉畢沅編集

宋紀四

起開禧元年十二月凡二年有奇

太祖啓運立極英武睿文神德聖功至明大孝皇帝

乾德二年

遼應歷十四年

夏四月丁未朔以前博州軍事判

官穎贇爲著作佐郎贇應賢良方正能直言極諫科策試稱旨故也 戊申賑河中饑 己酉免諸道今

年夏稅之無苗者

乙卯改葬宣祖昭武皇帝昭憲

皇后於安陵孝惠皇后賀氏孝明皇后王氏祔焉

帝欲爲趙普置副而難其名稱召翰林學士承旨陶穀問曰下丞相一等者何官對曰唐有參知機務參

知政事乙丑以兵部侍郎薛居正呂餘慶竝本官參
知政事不宣制不押班不知印不升政事堂止令就
宣徽使廳上事殿庭別設磚位於宰相後敕尾署銜
降宰相數字月俸雜給皆半之蓋帝意未欲令居正
等與普齊也

政異李燾曰太宗實錄云普在相位幾十年獨斷

其與己同列但令參知政事於宣徽廳赴上位在丞相後但奉行制
書不得與奏事以明其異等中書印惟宰相得知事無大小盡決于
普居正等備位而已太祖患之會爲趙鼎所計盧多遜又旦夕攻之
雷有鄰訟中書不法事太祖因令居正等知印押班以分普權案置
參政乃陶穀議且此時太祖方獨任普未始厭其專恣也今不取又
太祖新錄實儀傳太祖屢對大臣稱儀有執守欲用爲相趙普忌儀
剛直遽引薛居正參知政事據此則居正乃普
所引非太祖意也足明太宗實錄所書非實也

壬申徙永州

諸縣民之畜蠱者三百二十六家於縣之僻處不得
復齒於鄉以秦再雄爲辰州刺史再雄辰州徭人
武健有奇略素爲蠻黨畏服帝召至汴察其可任擢
爲刺史使自辟吏予以租賦再雄至州日訓士兵得

三千人能披甲渡水歷水飛塹又遣人分賜諸蠻傳
朝廷懷徠之意降附日衆自是荆襄無復邊患 五

月己卯知制誥高錫坐受藩鎮賂貶萊州司馬 辛

巳宗正卿趙礪坐贓杖除籍 遼主射舐鱣鹿於白

鷹山至於浹旬六月丙午朔獵於玉山竟月忘反

國語

解云鹿性嗜鹹灑于地以誘鹿射之

御史臺太常禮院奏東宮三師官

一品僕射二品若百官上表未知所先詔兩制議之

戊辰翰林學士竇儀等奏僕射師長百僚東宮三師

臣子之官當以僕射爲表首從之 己酉以光義爲

中書令光美同中書門下平章事子德昭貴州防禦

使故事皇子出閣卽封王帝以德昭未冠特殺其禮

秋七月詔曰惟彼銓衡止憑資歷慮有英俊沈于

下僚自今常調赴集選人委吏部南曹取歷任中多

課績而無闕失者當與量材甄敘 辛卯詔陶穀等

四十三人

〔攷異〕寶訓作四十七人今從長編

各於見任幕職京官及州

縣中舉堪爲藩郡通判者一人職任乖方事狀連坐

甲午令藩鎮無以初官爲掌書記須歷兩任有文

學者乃許奏辟 八月戊申遼主以生日值天赦不

受賀曲赦京師囚乙酉錄囚 九月甲戌朔周易博

士奚嶼責乾州司戶庫部員外郎王貽孫責左贊善

大夫竝坐試任子不公也 辛丑太子太傅魯國公

范質卒質寢疾帝數幸其第臨視又令內夫人問訊

質家迎奉器皿不具內夫人奏之帝卽命翰林司賜

以果牀酒器復幸其第謂曰卿爲宰相何自苦如此

質對曰臣曩在中書門無私謁所與飲酌皆貧賤時

親戚安用器皿因循不置非力不及也質性卞急以

廉介自持好面折人過嘗謂同列曰人能鼻吸三斗醋斯可爲宰相矣五代宰相多取給於方鎮質始絕之所得祿賜徧及孤遺疾革戒其子旻毋請謚毋刻墓碑及卒帝甚悼惜之贈中書令賻賚甚厚後因講求輔弼謂左右曰朕聞范質居第之外不殖資產真宰相也 壬寅潘美等克郴州 冬十月丙辰遼主以掌鹿矧思爲閹撒狝國語解云閹撒狝抹里司官亦掌宮衛之禁者賜金帶金盞銀二百兩所隸死罪以下得專之 初南漢內常侍邵廷珣言於其主曰漢承唐亂居此五十餘年幸中國多故干戈不及而吾亦驕于無事今兵不識旂鼓人主不知存亡請飭兵備且通好於宋銀不能用至是始懼以廷珣爲招討使

帝素謀伐蜀會蜀山南節度判官張廷偉說知樞密院事王昭遠曰公素無勲業一旦位至樞密不自建立大功何以塞時論莫若通好并門令發兵南下我自黃花子午谷出兵應之使中原表裏受敵則關右之地可撫而有也昭遠然其言勸蜀主遣孫遇趙彥韜楊纘等以蠟丸帛書閒行遺北漢主言已於襄漢增兵約北漢濟河同舉

（攷異）王壺清話以蜀遣孫遇往太原爲乾德三年事蓋傳聞之誤今從

東都事略

遇等至都下彥韜潛取其書以獻彥韜興州人

也有穆昭嗣者初以方伎事高氏於是爲翰林醫官帝數召問蜀中地理昭嗣曰荆南卽西川江南廣南都會也今已克此則水陸皆可趨蜀帝大悅後數日得彥韜所獻書笑曰吾西討有名矣并赦遇纘使指

陳山川形勢戍守處所道里遠近畫圖以進

〔攷異〕東都事略孟

昶傳云諜者孫遇為朝廷所獲五代史記蜀世家亦云孫遇為獲據長編則由於彥韜潛獻宋史及十國春秋與長編同

十一

月甲戌命忠武節度使王全斌為西川行營鳳州路

都部署武信節度使大名崔彥進副之樞密副使王

仁贍為都監寧江節度使范陽劉光義

〔攷異〕光義即宋史之劉廷讓

也與太宗同名後來改為廷讓耳宋史云廷讓字光又失其實矣

為

歸州路副都部署

〔攷異〕宋史王全斌與劉光義皆為都部署陳經亦云全斌光義為都部署惟長編以光

義為副都部署王宗沐宋元通鑑亦云副之今從長編

樞密承旨曹彬為都監合步

騎六萬分路進討給事中沈義倫為隨軍轉運使均

州刺史大名曹翰為西南面轉運使

〔攷異〕王仁贍以樞密副使為行營都監

在節度使下蓋此時西府品秩殊未崇也

帝諭行營所至毋得焚蕩廬舍驅略

吏民開發邱墳翦伐桑柘違者以軍法從事命將作

司度右掖門南臨汴水為蜀主治第以待其至乙亥

全斌等辭宴於崇德殿帝出畫圖授全斌等因謂曰
凡克城寨止籍其器甲芻糧悉以錢帛分給戰士吾
所欲得者其土地耳 遼主遊畋無度壬午日南至
宴飲達旦自是晝寢夜飲 蜀主聞有北師命王昭
遠爲西南行營都統趙崇韜爲都監韓保正爲招討
使李進爲副招討使帥兵拒戰蜀主謂昭遠曰今日
之師卿所召也勉爲朕立功昭遠頗以方略自任始
發成都蜀主命宰相李昊等餞之城外昭遠手執鐵
如意指揮軍事自方諸葛亮酒酣攘臂謂昊曰吾此
行何止克敵當領此二三萬雕面惡少兒取中原如
反掌耳 十二月辛酉王全斌等攻拔乾渠渡萬仞
燕子等寨遂取興州敗蜀兵七千人獲軍糧四十餘
萬斛蜀刺史藍思綰退保西縣全斌又攻石圖魚關

白水閣二十餘寨皆拔之蜀韓保正聞興州破遂

棄山南退保西縣馬軍都指揮使史延德以先鋒至保正懦弱不敢出遣兵數萬人依山背城結陳自固延德擊走之追擒保正及其副李進獲其糧三十餘萬斛崔彥進與馬軍都監康延澤等逐北過三泉山遂至嘉州殺鹵甚衆蜀軍燒絕棧道退保葭萌劉

光義等入峽路連破松木三會巫山等寨殺其將南

光海等死者五千餘人

（攷異）宋史斬南光皮等八千餘級今從長編

生擒戰棹

都指揮使袁德宏等奪戰艦二百餘艘又斬獲水軍六十餘衆初蜀於夔州鎖江爲浮梁上設敵柵三重夾江列礮具光義等行帝出地圖指其處謂光義曰泝江至此切勿以舟師爭戰當先遣步騎潛擊之俟其稍卻乃以戰棹夾攻可必取也光義等至夔距鎖

江三十里許舍舟先奪浮梁復引舟而上遂破州城
頓兵白帝城西蜀寧江節度使太原高彥儔謂副使
趙崇濟監軍武守謙曰北軍涉險遠來利在速戰宜
堅壁待之守謙曰寇據城下而不擊又何待也戊辰
守謙獨領麾下千餘人以出光義遣馬軍都指揮使
陵川張廷翰等引兵與守謙等戰於猪頭鋪守謙敗
走廷翰等乘勝登其城拔之彥儔力戰不勝身被十
餘槍左右皆散去彥儔奔歸府第整衣冠望西北再
拜登樓縱火自焚後數日光義等得其骨於灰燼中
以禮葬之

〔攷異〕九國志云王師壞門而入彥儔挺劍拒之殺十
餘人乃登樓縱火自焚而死今從長編及十國春秋

王全斌以蜀人斷棧大軍不得進議取羅川路入蜀
康延澤潛謂崔彥進曰羅川路險衆難竝濟不如分
兵修棧約會大軍於深渡可也彥進遣白全斌全斌

許之不數日閣道成遂進擊金山寨又破小漫天寨而全斌亦以大軍由羅川至深渡與彥進會蜀人依江而陳彥進遣步軍都指揮使張萬友等擊之奪其橋會莫夜蜀人退保大漫天寨明日彥進延澤萬友分兵三道擊之蜀人悉其精銳來拒又大破之乘勝拔其寨擒寨主義州刺史王審超監軍趙崇渥及三泉監軍劉延祚大將王昭遠趙崇韜引兵來戰三戰三敗追奔至利州北昭遠等遁去渡桔柏津焚浮梁退保劍門壬申晦全斌等入利州

（攷異）宋史云三年正月壬午全斌取利州東

都事略云三年正月克利州皆非是今不取

獲軍糧八十萬斛

（攷異）李燾曰九國志十國紀年蜀博机

皆言蜀人雖燒棧道而江水淺涸岸路平闊王師皆徒涉而進與國史不同事恐不然今不取實錄載大漫天之戰全斌擒其寨主王審超監軍趙崇渥三泉監軍劉延祚全斌本傳乃云趙崇渥逃後與三泉監軍劉延祚及王昭遠等來戰案明年正月己丑實錄書軍前部送大漫天寨主王審超監軍趙崇渥則似同時執獲也今從實錄

是月京師大雪帝設壇

帳於講武殿衣紫貂裘帽視事忽謂左右曰我被服如此體尚覺寒念西征將帥衝犯霜霰何以堪此卽解裘帽遣中黃門馳驛齎賜全斌且諭旨諸將以不能徧及也全斌拜賜感泣

初遼太祖威服漠北分

設部帳官突呂不室韋部者本名大小二黃室韋太

祖以計降之置爲二部隸北府節度使烏庫

舊作烏庫古今改

部者列於外十部不能成國附庸於遼時修職貢至

是以遼主失政黃室韋掠馬牛叛去統軍楚固質

舊作

庫古只

邀戰敗之降其衆未幾烏庫部叛掠居民財

畜詳袞

舊作詳

藏引

舊作僧

與戰敗績藏引死之

攷異

宗紀黃室韋之叛在九月部族表分見於九月十一月今據楚固質之奏併於十二月又紀云藏引及女實死之女實未詳今從略

南唐主酷信浮屠法出禁中金錢募人爲僧時都下僧及萬人皆仰給縣官南唐主退朝與后服僧衣誦

佛書拜跪手足成贅僧有罪命禮佛而釋之帝聞其惑乃選少年有口辯者南渡見南唐主論性命之說南唐主信之謂之一佛出世由是不復以治國守邊爲意詔江北許諸州民及諸監鹽亭戶緣江採捕及過江貿易先是江北置權場禁商人渡江及百姓緣江採樵是歲以江南荐饑特弛其禁

三年

遼應歷十五年

春正月蜀主聞王昭遠等敗甚懼乃益

募兵守劍門命太子元喆爲元帥侍中太原李廷珪同平章事張惠安副之帶甲萬餘旗幟悉用文繡綢其杠以錦將發而雨元喆慮其沾濕悉令解去俄雨止復飾之則皆倒懸杠上元喆又輦其姬妾及伶人數十以從見者莫不竊笑王全斌等自利州趨劍門次益光以劍門天險會議進取之策侍衛軍頭向韜

曰得降卒言益光江東越大山數重有狹徑名來蘇蜀人於江西置柵對岸可渡自此出劍門南二十里至青彊店與官道合若大軍行此路則劍門之險不足恃也全斌等卽欲卷甲赴之康延澤曰蜀人數戰數敗膽氣奪矣可急攻而下也且來蘇狹徑主帥不宜自行但可遣一偏將往耳若抵青彊北與大軍夾擊劍門昭遠等必成擒矣全斌等然之命史延德分兵趨來蘇跨江爲浮梁以濟蜀人見之棄寨而遁延德遂至青彊王昭遠引兵退駐漢原坡留其偏將守劍門全斌等以銳兵奮擊破之及漢原趙崇韜布陳策馬先登昭遠據胡床不能起崇韜戰敗猶手斬數人乃被執昭遠免胄棄甲而逃甲戌全斌等遂取劍州殺蜀軍萬餘人昭遠投東川匿民舍爲追騎所獲

乙亥詔瘞征蜀戰死士卒被傷者給繒帛蜀太

子元喆與李廷珪等日夜嬉遊不恤軍政至縣州聞

劍門已破將退保東川翼日棄軍西奔所過盡焚其

廬舍倉廩乃去蜀主知劍州已破元喆亦奔還惶駭

不知所爲問左右計將安出有老將石奉頤者對曰

東兵遠來勢不能久請聚兵堅守以弊之蜀主嘆曰

吾父子以豐衣美食養士四十年一旦遇敵不能爲

吾東向發一矢今雖欲閉壁誰肯效死者司空平章

事李昊勸蜀主封府庫以請降蜀主從之因命昊草

表己卯遣通奏太原伊審徵奉降表詣軍前初前蜀

之亡也降表亦昊所爲蜀人夜書其門曰世修降表

李家遼主以樞密使雅哩克斯舊作雅里斯今改爲行軍都

統虎軍詳袞克蘇舊作楚思今改爲行軍都監益以圖魯卜

舊作突呂不今改

部軍三百合諸部兵討烏庫部烏庫之叛也

布達齊

舊作勃勒底今改

獨不叛詔褒之未幾烏庫部殺其酋

長來降既而復叛

〔攷異〕烏庫降而復叛穆宗紀載於二月部族表載於正月蓋本紀據奏聞之日而書之

耳今從表

乙酉王全斌等次魏城伊審徵以蜀主降表

至全斌受之遣通事舍人汝陰田欽祚乘驛入奏又

遣康延澤趨成都見蜀主諭以恩信慰撫軍民初劉

光義等發夔州萬施開忠遂等州刺史皆迎降

〔攷異〕宋史

在正月癸巳長編東都事略皆無日今從之

光義入城盡以府庫錢帛給軍士

諸將所過咸欲屠戮獨曹彬禁之乃止故峽路兵始

終秋毫無犯帝聞之喜曰吾任得其人矣賜彬詔褒

之 戊子吏部郎中鄧守中試諸司吏書判不當帝

命覆試黜數人責守中本曹員外郎 辛卯王全斌

至升仙橋蜀主備亡國之禮見於軍門全斌承制釋